

566201-2026 - Súťaž

Nemecko – Stavebné práce na výstavbe železničnej trate – KV NA / Gleisbau

OJ S 157/2026 17/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: EUROGATE KV-Anlage Bremerhaven GmbH

E-mail: einkauf-ts@eurogate.eu

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Organizácia, ktorá zadáva zákazku subvencovanú verejným obstarávateľom

Činnosť verejného obstarávateľa: Hospodárske záležitosti

2. Postup

2.1. Postup

Názov: KV NA / Gleisbau

Opis: Herstellung eines Zuführungsgleises inkl. Gleisentwässerung, Weichenkopf, innerbetriebliche Bahnübergänge, Vorbereitung LST-Anlagen sowie eines Anschlusses an die Gleisinfrastruktur der Bremischen Hafeneisenbahn.

Identifikátor postupu: 665ef903-d8cc-4366-ba96-8f349f561a63

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45234116 Stavebné práce na výstavbe železničnej trate

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bremerhaven, Kreisfreie Stadt (DE502)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vob-a-eu -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: KV NA / Gleisbau

Opis: Die mit diesem Ausschreibug verbundene Nordanbindung zwischen dem Bft Weddewarder Tief der Bremischen Hafeneisenbahn und der KV-Anlage Rail Gate Bremerhaven (kurz RGB) wird mit einem Zuführungsgleis hergestellt, welches nördlich des

RGB an die Hafenbahn anschließt. Es verläuft in Bogen von min. 190 m. Ab den Ladegleisen verjüngen die fünf Weichen 791 bis 795 auf das Zuführungsgleis der Nordanbindung. Damit wird die Erreichbarkeit aller Lade- und Ein-/Ausfahrgleise gewährleistet. Das Zuführungsgleis wird im Bereich des Bahnübergangs mit Gleistragplatten ausgestattet. Zudem wird das etwa 250 m lange Zuführungsgleis auf etwa 150 m ebenfalls mit Gleistragplatten hergestellt, um die Überquerung des Gleises im Terminal und einen VC-Übergang zu ermöglichen. Der Bereich der Anschlussweiche W801 befindet sich im Stellbereich des Stellwerks Stf, das an die neue Gleiskonfiguration angepasst wird. Die Weichen der KV-Anlage selbst werden mit einer zum Rangierstellwerk aufgerüsteten EOW-Anlage ausgestattet. Alle sechs Weichen bekommen eine Weichenheizung. Die Bahnübergänge werden technisch gesichert. Zum Bauumfang gehören neben den Gleisoberbau- und Tiefbauarbeiten die Herstellung der Gleisentwässerung, der Bau der Bahnübergänge und überfahrbaren Gleisbereiche, der Kabeltiefbau einschließlich Kabelzieharbeiten, der Rückbau und Neubau der Zaunanlage entlang der nördlichen Grundstücksgrenze zu bremenports sowie der Rückbau, das Einkürzen und ggf. der Wiedereinbau des bestehenden Gleistores im Bereich des LKW-Bahnübergangs. Interný identifikátor: 368/EK/26/A028

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45234116 Stavebné práce na výstavbe železničnej trate

Možnosti:

Popis možností: Im Leistungsverzeichnis sind Optionen als Bedarfspositionen gekennzeichnet, die mit in die Gesamtwertung des Angebotes eingehen. Hierbei handelt es sich um Leistungen, deren Eintritt zum Zeitpunkt der Ausschreibung unverhersehbar aber eintreten können. Im Rahmen regelmäßiger Baubesprechungen werden die optionalen Maßnahmen rechtzeitig angekündigt zw. Besprochen. Stundenlohnarbeiten (LV Positionen 01.01.0060-0080, 01.04.0010-0180, 01.05.0010-0150): Die Leistungen sind grundsätzlich vollständig und umfassend in den LV-Positionen beschrieben. Im Bauverlauf ergeben sich dennoch immer unvorhersehbare, punktuelle Arbeiten, die über Stundenlohnarbeiten angeordnet und bearbeitet werden. Die in den entsprechenden Positionen Schätzstunden sind Erfahrungswerte aus vorangegangenen Projekten. Spannungsausgleich 10K / 15K (LV Positionen 02.04.0130-0140, 03.04.0210-0220, 04.03.0130-0140): Hier kann erst am Ausführungstag der tatsächlich erforderliche Wert ermittelt werden. Der entschiedene Punkt ist die Schienentemperatur zum Zeitpunkt der Ausführung im Verhältnis zur vorgesehenen Verspanntemperatur am konkreten Ausführungstag. Zusätzliche Maßnahmen im Rahmen des Erdbaus (LV-Positionen 02.04.0170, 03.04.0250, 03.04.0280, 04.03.0170, 05.03.0010): Grundsätzlich soll ausgebauter Boden wiederverwendet werden. Abhängig von den Ergebnissen der Kontrollprüfungen nach Verdichtung des Bodens im Zuge der Baumaßnahmen können die festgestellten Werte zu einer weitergehenden Bodenaufbereitung bzw. zusätzliche Maßnahmen führen (Neuer Boden, Einsatz von GeoGitter). Entsorgung von Gleisschotter (LV-Position 04.01.0040): Eine Beprobung von ausgebautem Gleisschotter ist Teil des Auftrages. Erst nach Beprobung steht fest, ob nach höherer Entsorgungsklasse abgerechnet werden muss. Zaunarbeiten im Anschlussbereich (LV-Position 05.02.0030-0050): Die Zaun-/Gleistorarbeiten sind abhängig von externen Entscheidungen, die der AG zum Zeitpunkt der Ausschreibung nicht beeinflussen kann. Eine Entscheidung wird Ende 2026 erwartet.

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bremerhaven, Kreisfreie Stadt (DE502)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Hauptort der Ausführung: Container Terminal "Wilhelm Kaisen" in Bremerhaven, Stadtbremisches Überseehafengebiet Bremerhaven, Freizone

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum konca trvania: 31/03/2028

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Der Gesamtpreis des Angebotes ist das einzige Zuschlagskriterium (100%). Ein zuschlagsfähiges Angebot mit dem günstigsten Angebotspreis erhält den Zuschlag

Opis: Der Gesamtpreis des Angebotes ist das einzige Zuschlagskriterium (100%). Ein zuschlagsfähiges Angebot mit dem günstigsten Angebotspreis erhält den Zuschlag

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk pevná hodnota: Pevná hodnota (spolu)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.subreport.de/E48926952>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.subreport.de/E48926952>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 23/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 60 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Nachforderung von Unterlagen wird über die Bieterkommunikation kommuniziert.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 23/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt

Informácie o lehotách na preskúmanie: Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage nach der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach § 160, Abs. 3 Nr. 1 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit: a) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht gerügt hat, b) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der (in der Bekanntmachung benannten) Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, c) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, d) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

EUROGATE Technical Services GmbH

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: EUROGATE Technical Services GmbH

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: EUROGATE Technical Services GmbH

Organizácia spracúvajúca ponuky: EUROGATE Technical Services GmbH

8. Organizácie**8.1. ORG-0001**

Úradný názov: EUROGATE KV-Anlage Bremerhaven GmbH

Registračné číslo: Berichtseinheit-ID 00010508

Poštová adresa: Senator-Borttscheller-Str. 1

Mesto: Bremerhaven

PSČ: 27568

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bremerhaven, Kreisfreie Stadt (DE502)

Krajina: Nemecko

E-mail: einkauf-ts@eurogate.eu

Telefón: +49 171 7972651

Internetová adresa: <https://www.eurogate.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0002

Úradný názov: EUROGATE Technical Services GmbH

Registračné číslo: HRB3226

Mesto: Bremerhaven

PSČ: 27568

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bremerhaven, Kreisfreie Stadt (DE502)

Krajina: Nemecko

Internetová adresa: www.eurogate.de

Roly tejto organizácie:

Poskytovateľ obstarávacích služieb

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt

Registračné číslo: Vergabekammer des Bundes

Poštová adresa: Villemombler Straße 76

Mesto: Bonn

PSČ: 53123

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefón: +49 22894990

Internetová adresa: <https://www.bundeskartellamt.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 3fd07b5f-73b2-4595-ab2e-6156e2852e0b - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 14/08/2026 10:28:09 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 566201-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 157/2026

Dátum uverejnenia: 17/08/2026